

## Doğrudan temasa geçebileceğiniz eğitim danışmanlığı merkezleri:

### Göttingen:

- Ragda Nimer | 0551 7703777  
r.nimer@im-friedland.de

### Hamburg:

- Viviane Lagodzki | 040 211118117  
viviane.lagodzki@cjd-nord.de
- Anna Wiehe | 040 211118118  
anna.wiehe@cjd-nord.de

### Hannover:

- Dirk Redent | 0511 328526  
d.redent@caritas-hannover.de
- Karina Kindschuh | 0511 328526  
k.kindschuh@caritas-hannover.de

### Kassel:

- Ramona Ramm | 0561 7004141  
ramona.ramm@caritas-kassel.de

### Köln:

- Nicole Kupzig | 0221 47447220  
nicole.kupzig@kja.de
- Amelia Pavel | 0221 47447220  
amelia.pavel@kja.de

### Leipzig:

- Dirk Felgner | 0341 5614524  
jmd-felgner@naomi-leipzig.de
- Anne Schober | 0341 5614524  
jmd-schober@naomi-leipzig.de

## Doğrudan temasa geçebileceğiniz eğitim danışmanlığı merkezleri:

### Ludwigshafen:

- Jutta Hofmann | 0621 5980225  
jutta.hofmann@caritas-speyer.de

### München:

- Elif Dazkir | 089 55001876  
elif.dazkir@cjd.de
- Simone Kayser | 089 57950769  
simone.kayser@cjd.de

### Nürnberg:

- Sandra Koch | 0911 9933296  
sandra.koch@cjd.de
- Johannes Rogner | 0911 9933297  
johannes.rogner@cjd.de

### Osnabrück:

- Boubacar Sokona | 0541 341441  
bsokona@caritas-os.de
- Stephanie Selina Vohlken | 0541 341451  
svohlken@caritas-os.de

### Stuttgart:

- Johanna Schulz | 0711 24893119  
j.schulz@invia-drs.de
- Alla Rundigina | 0711 24893114  
a.rundigina@invia-drs.de
- Annette Walter-Sauter | 0711 2106119  
annette.walter-sauter@awo-stuttgart.de
- Christiane Schütz | 0711 2106174  
christiane.schuetz@awo-stuttgart.de

### Trier/Konz:

- Franziska Krämer | 06501 9457114  
kraemer.franziska@caritas-region-trier.de



## AYRINTILI BILGI İÇİN bildungsberatung-gfh.de

**Koordinierungsstelle  
Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule  
bei der BAG Katholische Jugendsozialarbeit e. V.**  
Carl-Mosterts-Platz 1  
40477 Düsseldorf  
Tel.: 0211 9448529  
bildungsberatung@jugendsozialarbeit.de

Versiyon: 10/2020

destekleyen makam



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



## BILDUNGSBERATUNG GARANTIEFONDS HOCHSCHULE

Türkisch

## GÖÇMENLER İÇİN YÜKSEK ÖĞRENİM DANIŞMANLIK HİZMETİ VE TEŞVİK

Studium  
studies  
الدراسة  
yüksek öğrenim  
études  
obучение в вузах  
تحصيل

jmd | BILDUNGSBERATUNG  
GARANTIEFONDS  
HOCHSCHULE





**Eğitim danışmanlığı hizmetleri „Garantiefonds Hochschule (GF-H)“** bir federal program ve bu program kapsamında genç göçmenlere bir akademik kariyere başlama olanakları hakkında danışmanlık hizmeti veriliyor.

**Eğitim danışmanınız GF-H** sizleri Almanya'da iş piyasasında ihtiyaç duyulan yetenek ve nitelik kazanma sahaları hakkında şahsen ve ayrıntılı bir şekilde bilgilendiriyor ve sizinle birlikte size uyacak bir eğitim planı hazırlıyor. Bunu yaparken de ülkenizde gördüğünüz eğitimin ışığında sizi mesleki hedefinize taşıyacak en etkili yolları gösteriyor. Size başvuru işlemlerinde yardım ediyor, eğitiminizin finansmanına dair imkanlar hakkında bilgilendiriyor ve ön şartları uygun eğitim adaylarını Garantiefonds Hochschule (RL-GF-H) esaslarına göre icra edilen teşvik uygulaması kapsamına alıyor.

**Hedefimiz** sizi akademik kariyerinize en optimal şekilde hazırlamak. Danışmanlık hizmetinde odaklandığımız ana hususlar:

- Mevcut eğitim seviyenizin değerlendirilmesi
- Gerekli lisan bilgisi hakkında bilgilendirme
- **Aydınlatma ve bilgilendirme**
  - Yüksek okullara kabul niteliğinin kazanılacağı yerler
  - Yüksek öğrenime geçiş şekilleri
  - Almanya'daki yüksek öğrenim tesisleri ve
  - Teşvik imkanları (örn. BAföG, burslar vs.)
- **Şu konularda sizi destekliyoruz**
  - Öğrenim dalı ve meslek seçimi
  - Başvuru ve okula kabul işlemleri

Yüksek öğrenim garanti fonu esaslarına göre teşvik almak için 30 yaş altındaki **göçmenler, Alman uyruklu göçmenler ve yahudi göçmenlerle bu çevrelerin arkasından buraya gelen eşler** söz konusu oluyor. Teşvikle akademik kariyerinize başlayabilmeniz ya da kariyerinizde ilerleyebilmeniz amaçlanıyor.

**Teşvikten faydalanmak için** sözkonusu programın internet sitesinde online olarak başvuru yapmanız mümkün:  
[https://www.bildungsberatung-gfh.de/wde/kontakt/Online-Anmeldung\\_Antrag.php](https://www.bildungsberatung-gfh.de/wde/kontakt/Online-Anmeldung_Antrag.php)



**Teşvikin kabulü**, RL-GF-H esaslarına göre 22 eğitim danışmanlığı merkezimizde ve sayısı 100'ü bulan mobil danışma noktasında gerçekleştiriliyor. Bu merkezlerde, adayların formal kriterlere ve şartlara uygunlukları inceleniyor. Formal şartlar, örneğin:

**Bir oturum statüsüne dair kanıt**, sığınmacı ve göçmenler kanunu BVFG (§§ 4 ve 7) ya da İkamet Kanunu §§ 22, 23.1, 23.2 ve 23.4, 25.1 ve 25.2'ye göre (bunlarla birlikte §§ 3.1 veya 4.1 İltica Kanunu). Yukarıda belirtilen çevrelerin arkasından buraya gelen eşlerin, eşiyile ülkeden kaçışından önce evlenmiş olduğunu kanıtlaması şart.

Teşvik konularının en önemlileri arasında lisan kursları ve yüksek öğrenime kabul imkanları sağlayan kurslar bulunuyor. Teşvik kural olarak 30 eğitim ayı tamamlandıktan sonra sona eriyor. Teşvik ödemeleri ise bir vakıf olan Otto Benecke Stiftung e.V. üzerinden yapılıyor.

**RL-GF-H'ye göre parasal teşvik**

- **Kurs masrafları**, federal eyaletlerimiz tarafından karşılanması gereken eğitim düzenlemelerine dahil olmadığı sürece
- **Ders malzemesi** (30,00 Euro)
- **Gidiş geliş masrafları** (eğitim yerine günlük gerekli gidiş geliş masrafı ve bir kursun başlangıcı ve sonundaki yol masrafı)
- **Özel ihtiyaç masrafları** (örn. zorunlu sağlık sigortası, tercüme, tasdik ve onay ve diploma tanıma işlemleri vs.)
- **Geçim** (ayda toptan 427,00 avroya kadar temel ihtiyaçlar, eğer anne baba yanında kalma olanağı yoksa)\*
- **Barınma masrafları** ayda azami 325,00 avroya kadar (üst tabanlı katkı payı)
- **Zaruri özel ders**

\* analog § 13 Abs. 1 Nr. 2 BAföG



**Doğrudan temasa geçebileceğiniz eğitim danışmanlığı merkezleri:**

**Aachen:**

- Willi Hendrichs | 02451 7616  
[w.hendrichs@caritas-aachen.de](mailto:w.hendrichs@caritas-aachen.de)

**Berlin:**

- Inga Franke | 030 39408190  
[inga.franke@cjd-berlin.de](mailto:inga.franke@cjd-berlin.de)
- Mazin Sulaiman | 030 39408157  
[mazin.sulaiman@cjd-berlin.de](mailto:mazin.sulaiman@cjd-berlin.de)
- Hamza Chourabi | 030 76901872  
[hamza.chourabi@awoberlin.de](mailto:hamza.chourabi@awoberlin.de)
- Karsten Dieter | 030 666340528  
[k.dieter@caritas-berlin.de](mailto:k.dieter@caritas-berlin.de)

**Essen:**

- Sandra Ape | 0201 83914244  
[sandra.ape@jmdessen.de](mailto:sandra.ape@jmdessen.de)
- Jens Buschmeier | 0201 83914244  
[jens.buschmeier@jmdessen.de](mailto:jens.buschmeier@jmdessen.de)

**Frankfurt:**

- Dr. Heinz Mücklich | 069 921056946  
[heinz.mueglich@frankfurt-evangelisch.de](mailto:heinz.mueglich@frankfurt-evangelisch.de)

**Freiburg:**

- Bianca Steiger | 0761 79032119  
[bildungsberatung@caritas-freiburg.de](mailto:bildungsberatung@caritas-freiburg.de)

**Friedland:**

- Dorothea Weber | 05504 282  
[d.weber@im-friedland.de](mailto:d.weber@im-friedland.de)

**Geilenkirchen:**

- Willi Hendrichs | 02451 7616  
[w.hendrichs@caritas-aachen.de](mailto:w.hendrichs@caritas-aachen.de)